SURINAAMSCHE COURANT.

No. 72.) VRYDAG DEN 5de SEPTEMBER. (Ao. 1828.

PARAMARIBO.

PUBLICATIE.

De Gouverneur Generaal in Rade.

Allen de geenen die deze zullen zien of hooren lezen, *Salut!* doet te weten:

Alzoo wij in aanmerking genomen hebben, dat zeer arme en onvermogende Lieden, niet in de mogelijkheid behooren te zijn, hunne mede Ingezetenen op ongegronde procedures te bemoeijen, evenwel aan den anderen kant, de billijkheid vordert, dat armoede in de handhaving van de regten der goede Ingezetenen geen beletsel zij.

In aanmerking nemende, dat wezenlijk onvermogende lieden aan den Gouverneur Generaal of andere gevestigde autoriteiten, eenige Verzoekschriften hebbende in te dienen, in de gelegenheid zijn moeten hunne belangen aan den Gouverneur Generaal of andere administrative autoriteiten vrijelijk kenbaar te maken.

Gezien de Instructie voor den Gouvernements Solliciteur bij resolutie van den Gouverneur Generaal dd: 26 Julij dezes jaars gearresteerd (Gouvernements blad No. [illegible]

Zoo is het, dat wij hebben goedgevonden en verstaan, te bepalen en vast te stellen [illegible] wij zijn doende bij deze het geen hierna volgt:

Art. 1.

De bij het Hof van *Civile* en *Crimineele Justitie* dezer *Kolonie Surinamo* in gebruik zijnde verordeningen, wegens het verzoeken en verleenen van appointementen in *prodeo* en vrij van Zegel, Leges en dies meer zij, te mogen procederen, worden bij deze op den Regtbank van kleine Zaken aldaar toepasselijk gemaakt; behoudens de bij de volgende artikelen vastgestelde veranderingen en bepalingen, welke zoo wel bij het Hof van *Civile* en *Crimineele Justitie* als bij de Regtbank van kleine Zaken van kracht [illegible] zullen.

Art. 2.

De Rekesten, om te hebben appointement om *prodeo* te mogen procederen, en welke, zonder tusschenkomst van eenen Practizijn, door de belanghebbenden zelve zullen kunnen worden onderteekend, zullen van heden af en voor het vervolg vrij zijn van Zegel en Leges hoe ook genaamd.

Art. 3.

Dezelve zullen moeten vergezeld gaan van brieven van voorschrijving van het Gemeente Bestuur, gratis aftegeven.

Art. 4.

Ten einde zoodanige brieven van voorschrijving van het Gemeente Bestuur te verkrijgen, zullen de belanghebbenden zulks bij Rekest, meede vrij van Zegel en Leges; aan hetzelve moeten vervoegen, met overlegging van een bewijs van hun onvermogen, gratis aftegeven door de Wijkmeesters der wijk, waarin de verzoekers woonachtig zijn, of buiten Paramaribo woonende, door de Burger Kapiteins der Divisien, of door zoodanige autoriteiten, die daartoe nader mogten worden aangewezen, welke niet vermogen zoodanig bewijs aftegeven, dan na dat hun alvorens door eene ongezegelde schriftelijke verklaring van vier ter goeder naam en faam staande, en aan hen bekende Ingezetenen, van de wezenlijke armoede der verzoekers zal zijn gebleken.

Het Gemeente Bestuur zal op de Rekesten om brieven van voorschrijving disponeren, zoodanig als hetzelve zal vermeenen te behooren.

Art. 5.

Bij de comparitie, welke op elk gepresenteerd Rekest, om appointement om *prodeo* te procederen, zoo wel door het Hof van *Civile* en *Crimineele Justitie*, als door de Regtbank van kleine Zaken zal worden geordonneerd, en door de Kamerbewaarders of Deurwaarders gratis en vrij van Zegel geinsinueerd, zal het den niettemin, het zij de verzoeker aanlegger [illegible] zij [illegible] van den [illegible] tegenpartijen en het [illegible] bewijzen te staven

zoo als ook, met bewijs, tot de bestaande verschillen zelve, aan de wederpartij zal blijven vrij en onverlet, de ongegrondheid van het beweren van den verzoeker, summier aantetoonen: zullende op eenen ander door het Hof van *Civile* en *Crimineele Justitie* of door de Regtbank van kleine Zaken zoodanig regard worden geslagen, als dezelve zullen vermeenen te behooren.

Art. 6.

Op elk Rekest, om *prodeo* te mogen procederen, zal, alvorens op hetzelve te disponeren, bij het Hof van *Civile* en *Kriminele Justitie* de Procureur Generaal, en, bij de Regtbank van kleine Zaken de Commissaris van Politie moeten worden gehoord.

Art. 7.

De Armbesturen en de Kerkbesturen der onderscheidene Godsdienstige gezindheden binnen deze Kolonie zullen, het zij als aanleggers, het zij als verweerders, *prodeo* en vrij van Zegel en Leges procederen, zonder noodig te hebben deswegens aan het Hof van *Civile* en *Kriminele Justitie* of Regtbank van kleine Zaken eenig verzoekschrift in te dienen; onder verpligting egter, om bij den aanvang der zaak voorteleggen eene Schriftelijke autorisatie van het Gemeente Bestuur, om, het zij als aanleggers actie te instituëren, het zij als verweerders defensie te doen: tot verkrijging waarvan door gezegde Arm en Kerkbesturen aan het Gemeente Bestuur Rekest, vrij van Zegel en Leges, zal worden ingediend: zullende, bij gebrek van zoodanige autorisatie, de verschillende Arm- en Kerkbesturen ten hunne eigen privé kosten en pericule procederen.

Art. 8.

Alle Armen en onvermogende personen, die aan den Gouverneur Generaal of andere gevestigde administrative autoriteiten eenige belangen hebben voortedragen, of eenige verzoekschriften intedienen, zullen, voor de door hun intedienen en door den Gouvernements Solliciteur gratis te onderteekenen Rekesten of Memorien, vrij zijn van Zegel en Leges, hoe ook genaamd; mits bij de Rekesten of Memorien voegende een schriftelijk bewijs van onvermogen, door het Gemeente Bestuur afgegeven, ter verkrijging waarvan gehandeld worden zal, zoo als hiervoren met betrekking tot de brieven van voorspraak is bepaald.

Deze Rekesten en Memorien, als mede de Rekesten tot verkrijging van de hierboven vermelde brieven van voorschrijving en bewijzen van onvermogen van het Gemeente Bestuur, zullen, wanneer de belanghebbenden zulks verkiezen door den Gouvernements Solliciteur gratis moeten worden gesteld, en ingediend; wordende ten dien einde de Gouvernements Solliciteur bij alle administrative autoriteiten als Solliciteur bij deze geaccrediteerd, zonder dat echter daarom iemand genoodzaakt zijn zal, des niet verkiesende, van zijne diensten gebruik te maken; met uitzondering van het geen deswegens in de Instructie voor den Gouvernements Solliciteur voor sommige verzoeken is bepaald.

En op dat niemand hiervan eenige onwetenheid voorwende, zal dezen op de gebruikelijke wijze worden gepubliceerd, geaffigeerd en in het Gouvernements Courant geïnsereerd.

Aldus gearresteerd in de Raadsvergadering gehouden alhier aan *Paramaribo* den September 1828, het vijftiende jaar Zijner Majesteits regering.

CANTZ'LAAR.

Ter Ordonnantie van den Gouverneur Generaal in Rade.

De Algemeene Secretarie,

Bij ongesteldheid van denzelve,

De Raad Commissaris voor de Inlandsche Bevolking enz.

G. A. VAN DER MEE.

Gepubliceerd en geaffigeerd aan *Paramaribo* den 5 September 1828.

G. A. VAN DER MEE.

BURGERLIJKE STAND.

Gedurende de maand Augustus

Geboren:

Van het Mannelijk geslacht 11 pers.

Van het Vrouwelijk „ 7 „

18.

Overleden:

Van het Mannelijk geslacht 6

„ „ Vrouwelijk „ 24

30.

Getrouwd: 2 paren.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

Getrokken uit de Hollandsche Couranten van Mei 1828.

Legerkamp voor Silistria den 15 Mei 1829.

Ten einde den vijand geenen tijd te laten, zijne legers aan den Donau zaam te trekken, en zijne dweepzuchtige Muzelmansche bevolking, aan geene zijde van den Balkan, ten strijde op te roepen, besloot de opperbevelhebber, Graaf *van Wittgenstein*, uit [illegible] twee afdeelingen infanterie onder aanvoering van de Generaals *Zeitsoff* en *Uwarow*, en daarna [illegible] afdeelingen kavallerij, onder het opperbevel van den luitenant-generaal [illegible] *van Pahlen*, met snelle marschen en langs den naasten weg naar en over den Donau te doen rukken. Reeds vergaderd waren deze onderscheiden korpsen bij Turtukaij, tusschen Rustschuk en Silistria, op de tot den overtogt bestemde punten vereenigd, en in den nacht wilde men den stroom passeren. Terwijl de luitenant-generaal, Graaf *Doctorow*, in dien nacht, aan den mond van den Argis en Donau, nabij Turtukaij, met de vaartuigen overstak, alwaar de Turken in een korps, ongeveer 3000 man, achter de tuinen dezer plaats naar den kant van Rustschuk, onder bevel van *Bobna*[illegible], Pacha van twee paardenstaarten, gekampeerd waren, werden deze al spoedig den reeds bewerkstelligden overtogt der voorhoede gewaar, welke door den Kolonel *Uwarow* werd aangevoerd. Na dit schouwspel een oogenblik aangestaard te hebben, zonden zij eenige [illegible] af, om den verderen overtogt te beletten, doch nadat de onze hun eenen tijd lang weerstand geboden hadden, gingen de vaartuigen den Donau weder op, en de Pacha sloeg bij Rustschuk met zijne troepen op de vlugt, waarbij hij door het nazetten der Huzaren en kozakken [illegible] verloren heeft. In de magt [illegible] de geheele legerplaats, alsmede eenige gevangenen, onder welke laatsten een zwaar gekwetst kaznadar. De Majoor *Jurgentz* had een ander gevecht met den vijand, nabij het dorp Charnowcica, zijnde hooger op, eenige uren boven Rustschuk, met ruim 1000 man den Donau overgetrokken. Het gevecht duurde meer dan zes uren. De vijand, die alstoen op de vlugt geslagen werd, liet op het slagveld, behalve de gekwetsten, welke hij mede genomen heeft, nabij den 200 dooden. Wij verloren hierbij 45 man. Gekwetst werd de Majoor *Jurgentz*, de Ridder *Vilno*, de 2de Luit. *Jurien*, de Kornet Baron *Palemberg* en 61 gemeenen. Heden ondernam de Seraskier *Assan* Bei, Pacha van Rustschuk, uit die vesting eenen uitval nabij Turtukaij. Hij tastte den Generaal *Doctorow* met 15,000 man ruiterij en voetvolk, zoo te water als te land, allerdrftigst aan. Gemelde Generaal [illegible] eene wending [illegible] gegeven, dat [illegible] hoogstnadeelig voor denzelven uitviel. Het gelukte hem den vijand te overwinnen, en terug te slaan en 20 wersten verre te vervolgen (*). Het aantal van 's vijands dooden beloopt 2500 man; gevangen zijn gemaakt 150 man waaronder een Bim Bascha. Aan hem is den vijand een stuk kanon en 3 vaandels afgenomen. Omstreeks denzelfden tijd deden de beide Luit. Generaals Graven *Uwalow* en *Vermalow* met hunne divisiën nabij den burgt Kozlodij voortrukken, geraakten zij aldaar met den vijand in een levendig gevecht. De vijand, wiens ruiterij alleen bijna 25,000 man sterk was, en onder bevel stond van den Reis Effendi *Abba Ruzack*, die te voren ambassadeur op het congres te Akerman geweest is, en wiens infanterij 40,000 man, onder bevel van den Kornel-generaal van de *Nizam Gedid* (de nieuw geoefende troepen) en vijf Pacha's van twee paardestaarten sterk was, hield zich vrij standvastig. Het gelukte de Turken, door hunne

(*) Daar deze afstandsbepaling in de Russische berigten natuurlijk [illegible] geen; Turksche mijlen gaan 66 in een graad, die gelijk men weet 20 uren gaans bevat.

groote overmagt, aanvankelijk een deel onzer kavallerij in wanorde te brengen, hetwelk mede veroorzaakt werd door de gesteldheid van den grond, zijnde het land aldaar vol engpassen, zoodat onze ruiterij daardoor verhinderd werd in de behoorlijke orde te ageren. Ondertusschen kwam de infanterij en rijdende artillerij tot bijstand aan, en ging de vijand zoo hevig te keer, dat zij alle vijandelijke korpsen volledig op de vlugt sloeg. Met de uiterste inspanning werden de vlugtelingen verscheidene wersten ver op den weg naar Schumla en Browoda vervolgd. De onze bemagtigden geheel de vijandelijke legerplaats, alle tenten en eene groote menigte krijgsammunitie van allerlei aard, 43 geheel nieuwe metalen kanonnen, 15 zeer groote en 10 kleinere mortieren, te zamen 66 stukken geschut en 107 vaandels. Het getal der dooden beloopt aan 's vijands kant omstreeks 9 a 10 duizend man, en de gevangenen 3500 man van alle wapen. Ons verlies bestaat in alles uit 1750 dooden en bij de 3000 gekwetsten. Onder de eersten is de Generaal majoor *Rosen I* en de Kolonel *Isalenskij*, benevens verscheidene officieren, onder de laatsten Generaal Baron *Waymar*, Kolonel *Uwarow*, de Luitenant-kolonel van het regement Siewko, Prins *Ruticzew*, de Luitenant der Moskauer-jagers *Brand*, de Luitenant *Czernow*, de Vaandrig *Chacamow* en verscheidene anderen, benevens 365 onderofficieren. In de vestingen Giurgewo, Rutschuk en Silistria bevinden zich 35000 man Turken opgesloten, den welken niet wel eene andere keus overblijft, dan zich aan onze zegevierende wapenen over te geven.

JETS OVER DE PROVINCIE BESSARABIE.

Terwijl de gebeurtenissen van den dag allereerst op Rusland en Turkije doen gevestigd houden, zullen onze Lezers zonder twijfel gaarne hier eenige bijzonderheden vinden, nopens de natuurlijke en aardrijkskundige gesteldheid eener belangrijke provincie, te weten Bessarabie, een land hetwelk reeds door verscheiden veld ogten der Russen beroemd is geworden.

Door drie Europesche Staten begrensd, bevat Bessarabie de landstreek welke zich tusschen de Zwarte Zee, den Dniester, den Pruth en den mond der Donau uitstrekt. Bessarabie ligt derhalve tusschen 45 en 49 graden breedte en tusschen 26 en 30 graden lengte.

Een gedeelte van den Dniester, de beken van Rokitna en Oenoeta, en eene eenvoudige grenslinie dwars door het land, bepalen Bessarabie aan den kant van Oostenrijk. De Pruth en de Donau scheiden het van Turkije, en de Dniester van Rusland.

Het vervolg hier na.

ADVERTISSEMENTEN.

Op Heden publieke Vendue ter *Weesen Onbeheerde en Desolate Boedels Kamer*, ten vier uuren namiddag.

Paramaribo den 5e. September 1828.

Alle de gene, dewelke nog iets te vorderen hebben aan de bij Executie verkogte Plantagien *Reyneveld* J. B. W. BRESSER en de Houtgrond, *Wilhelmina Catharina Frederica* & SAMUEL FERNANDES, voor gedane Leverantien gedurende den tijd der Sequestratie, worden verzogt het hun competerende te komen Ontvangen binnen den tijd van vier weken van heden afgerekend, zullende naar dien tijd door Sekwesters niets meer worden afbetaald.

Paramaribo den 5e. September 1828.

Tot het waarnemen mijner zaken, heb ik gevolmagtigd den Wel Edelen Heer P. VAN ESCH.

Etablissement *Somelsdijk den 29 Augustus 1828.*

J. R. DE VRIES.

TE HUUR.

Een bekwame Kok; men addresseert zich ten Kantore van

RICH. CAFFERATA Junior.

Paramaribo den 4den September 1828.

Gedrukt te PARAMARIBO *ter Gouvernements Drukkerij van de Erven* C. R. FOCKE.